



دیدگاه‌های روانپزشکان شهر تهران دربارهٔ قوانین بهداشت روان در ایران

دکتر ذهرا بدالهی^{*}، دکتر جعفر بوالهی^{**}

چکیده

هدف: این پژوهش با هدف ارزیابی دیدگاه روانپزشکان شهر تهران نسبت به قوانین موجود بهداشت روان اجرا شده است.
روش: پرسشنامه‌ای برای ۳۱۲ نفر از روانپزشکانی که در شهر تهران مشغول به کار بودند، به صورت پستی و حضوری فرستاده شد که ۱۶۰ نفر به آن پاسخ دادند. داده‌ها به کمک روش‌های آمار توصیفی تحلیل گردید.

یافته‌ها: داده‌ها در گروه‌های سنی زیر ۴۰ سال و بالای ۴۰ سال و نیز گروه‌های زنان و مردان مورد آزمون قرار گرفت. یافته‌ها نشان داد که نزدیک به ۲۰٪ از روانپزشکان از قوانین موجود آگاهی ندارند، بیش از ۷۵٪ آنان با مشکلات قانونی در طی حرنه‌ی خویش رویه را شده‌اند و بیش از ۷۰٪ آنکه قوانین موجود را نارسایی دانند. این بررسی نشان داد که زنان روانپزشک ۱۲٪ بیشتر از مردان روانپزشک مشکلات قانونی در حرنه‌ی خویش داشته‌اند. ۷۸٪ روانپزشکان براین باورند که استانداردهایی برای مراقبت از بیماران روانی وجود ندارد و نزدیک به ۶۹٪ براین باور بوده‌اند که دستگاه قضایی برای حمایت از روانپزشکان، قانونی پیش‌بینی نکرده است. ۶۲٪ آزمودنی‌ها قوانین موجود را در زمینه‌ی امور بستری و تسریعی بیماران روانی نارسایی دانند.

نتیجه: قوانین مربوط به بهداشت روانی کشور از دیدگاه روانپزشکان دارای نارسایی هستند.

کلیدواژه: قانون بهداشت روان، بیمار روانی، روانپزشکان، بهداشت روان، روانپزشکی قانونی

در تدوین قوانین حقوقی مربوط به بیماران روانی و نیز

مقدمه

نقش روانپزشکان و دانش روانپزشکی و روانشناسی دست‌اندرکاران امر درمان این بیماران در سده‌های ۱۶

* روانپزشک، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی - درمان ایران، خیابان طالقانی، کوچه جهان، پلاک ۱، ا Instituto روانپزشکی تهران و مرکز تحقیقات بهداشت روان (نويسنده مسئول).

E-mail: research@tehranpi.org

** روانپزشک، دانشیار دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی - درمانی ایران، خیابان طالقانی، کوچه جهان، پلاک ۱، ا Instituto روانپزشکی تهران و مرکز تحقیقات بهداشت روان.

بهداشت روان برای به کارگیری این اصول در سکن مجموعه‌ی قانونی منسجم و مناسب با زبان، شرایط اقتصادی-اجتماعی و نیازهای محلی به بهترین وجه به صورت موردی توسط مسئولان دولت تدوین شده است (سازمان جهانی بهداشت^۷، ۱۹۹۶^a؛ بخش بهداشت روان و پیشگیری از سوءصرف مواد سازمان جهانی بهداشت، ۱۳۸۲). دفتر منطقه‌ی مدیرانه‌ی شرقی سازمان جهانی بهداشت، با برگزاری نشست‌های گوناگون در کوبیت، مصر، اسرائیل و یمن، کوشش در انگیزه‌مند کردن این کشورها برای دست‌یابی به اصول قانونی اولیه در بهداشت روان و روزآمدتر کردن قوانین این کشورها داشته است (کمیته‌ی کارشناسی بهداشت روانی سازمان جهانی بهداشت^۸، ۱۹۹۵؛ سازمان جهانی بهداشت، ۱۹۹۶^b).

در سال‌های اخیر طرح پژوهشی گسترده‌ای از سوی انسیتو روانپژوهی تهران آغاز شده است و مجموعه‌ی قوانین موجود در ارتباط با بیماران روانی در ایران جمع‌آوری شده است (شاه‌محمدی، اصغرزاده امین، ۱۳۷۸) که انجام آن می‌تواند مقدمات تهیه‌ی پیش‌نویس قانون بهداشت روان جمهوری اسلامی ایران را فراهم آورد و پژوهش حاضر نیز در راستای همین طرح می‌باشد.

مقدمات این پژوهش به صورت پیش‌نویس بک طرح پژوهشی چند مرحله‌ای از سوی انسیتو روانپژوهی تهران مطرح گردیده است (شاه‌محمدی، ۱۳۷۸). مراحل آغازین آن که بررسی قوانین بهداشت روان همه‌ی کشورها به‌ویژه کشورهای اسلامی می‌باشد در حال انجام است و این پژوهش به‌عنوان یکی از مراحل تهیه‌ی پیش‌نویس قانون بهداشت روان کشور انجام شده است.

- | | |
|--|-------------------|
| 1- Paolozacia | 2- Philippe Pinel |
| 3- Emil Kraepelin | 4- Garo Phallo |
| 5- Curran | 6- Harding |
| 7- World Health Organization | |
| 8- WHO Expert Committee on Mental Health | |

و ۱۷ میلادی شناخته و مطرح گردید. پائولوزاکیا^۱ بر این باور بود که تنها پزشکان می‌توانند درمورد حالت‌های روانی افراد داوری کنند. به باور او توجه و تأکید اولیه باید بر فرد استوار باشد تا بر قانون. پس از انقلاب کبیر فرانسه در سده‌ی هیجدهم، فیلیپ‌پینل^۲ تلاش‌های زیادی در راستای جرم نبودن بیماری روانی انجام داد و توانست اصل عدم مسئولیت «دیوانگان» را به اثبات برساند (موسوی‌نسب و پناهی‌متین، ۱۳۷۲).

پیشرفت‌های دانش روانشناسی در سده‌های ۱۹ و ۲۰، کمک بزرگی به تغییر دیدگاه‌های جامعه و مجتمع حقوقی نسبت به بیماران روانی نمود. افرادی چون امیل کرپلین^۳ تقاضای اصلاح حقوق جزاگی را در مورد مجانین مطرح نمودند. در سایه‌ی تحولات حقوق جزا و پیشرفت‌های علم پژوهشی، گارو فالو^۴ رفتار مجرمانه را از دیدگاه روانشناسی مورد بررسی قرار داد (موسوی‌نسب و پناهی‌متین، ۱۳۷۲).

در پژوهش گسترده‌ای سازمان جهانی بهداشت (۱۹۰۵) نشان داد که قوانین در بسیاری از کشورها برای حفظ جامعه از بیماران روانی می‌باشد. کمیته‌ی کارشناسان بهداشت روان در همان سال گزارش کرد که پیشتر قوانین موجود در کشورها ناکارآمد و برپایه‌ی دیدگاه‌های کهنه بنا شده‌اند. در سال ۱۹۷۲ در بررسی دیگری سازمان جهانی بهداشت نشان داد که در ۲۸ کشور از ۴۳ کشور مورد بررسی، قوانین بهداشت روان نارسا و ناکارآمد بوده‌اند (کوران^۵ و هارдинگ^۶، ۱۹۷۸). در این میان، در مورد ارزیابی موارد بستری بیماران روانپژوهی به‌عنوان شاخص نگرش عمومی نظام بهداشتی - درمانی به این بیماران و امر درمان آنها، نشان داده شد که ایران با حدود ۹۰-۸۰٪ موارد بستری اختیاری در ردیف کشورهایی چون کانادا و انگلیس قرار دارد (همان‌جا).

در سال ۱۹۹۶ بخش بهداشت روان و پیش‌گیری از سوءصرف مواد سازمان جهانی بهداشت ده اصل اساسی و اولیه را برای بیماران روانی یادآور شده است. این مجموعه با هدف تشریع اصول اساسی قانونی

نارسا می دانند، ۱۵٪ از قوانین آگاهی ندارند و ۵٪ آنان قوانین موجود را کافی می دانند.

این پژوهش نشان داد که در گروه سنی زیر ۴۰ سال هیچ یک از افراد قوانین موجود را کافی نمی دانند ولی ۶٪ افراد مورد بررسی در گروه بالای ۴۰ سال قوانین موجود را کافی می دانند. در این زمینه تفاوت معنی دار آماری میان زنان و مردان دیده نشد.

در بیشتر موارد، وجود ابهام در تعریف جنون، نبودن قوانین بستری به ویژه در موارد لزوم و عدم رعایت حقوق کودکان و زنان، از علل مهم نارسانی قوانین دانسته شده است.

یافته ها نشان دادند که ۸۲٪ روانپزشکان به شکلی با مشکلات قانونی مرتبط با بیماران روپه رو بوده اند، ۱۳٪ مشکل خاصی را در این زمینه گزارش نکرده اند و ۵٪ از این موضوع آگاهی نداشته اند.

۷۵٪ از مردان و ۸۷٪ از زنان مورد بررسی وجود مشکلات یادشده را در این حرفه پذیرفته اند. از نظر آماری این تفاوت معنی دار است. دو گروه سنی زیر ۴۰ سال و بالای ۴۰ سال در این زمینه تفاوت معنی داری با یکدیگر نداشتند.

در مورد قوانین مربوط به بستری کردن بیماران، ۶۲٪ افراد مورد بررسی قوانین موجود را دارای دستور العمل نمی دانستند، ۱۶٪ قوانین موجود را کافی می دانستند و ۲۲٪ از این قوانین آگاهی نداشتند.

یافته های مربوط به بررسی میزان آگاهی روانپزشکان در مورد حقوق مدنی بیماران روانی و قوانین مربوط به آنها در جدول ۱ آمده است.

در زمینه میزان آگاهی روانپزشکان از حقوق مدنی بیماران تفاوت معنی داری در دو گروه سنی زیر ۴۰ سال و بالای ۴۰ سال، همچین در زنان و مردان دیده نشد. تنها در مورد حق مالکیت بیماران روانی ۴۳٪ از مردان و ۲۵٪ از زنان وجود حق مالکیت را باور داشتند. به طور کلی ۲۰٪ روانپزشکان از قوانین بیماران روانی اظهار نا آگاهی کردند.

این پژوهش از نوع پژوهش های مقطعی - توصیفی است. جمعیت آماری پژوهش را روانپزشکان شهر تهران تشکیل می دادند که شمار آنها طبق آمارهای انجمن روانپزشکان ایران ۳۱۲ نفر برآورد شد. پرسشنامه برای همه روانپزشکان شهر تهران به صورت پستی فرستاده شد و ۱۶۰ نفر به آنها پاسخ دادند. میزان پاسخ دهی اندکی بیش از ۵۰٪ بود. در ضمن، به دلیل تغییر برخی از آدرس ها، ۱۶ پرسشنامه برگشت خورد.

پرسشنامه های این پژوهش برپایه مطالعه قوانین بهداشت روان در کشورهای اروپایی و برخی کشورهای مسلمان و مطالعه قوانین جزایی موجود در کشور (حجتی اشرفی، ۱۳۶۹الف، ۱۳۶۹ب) و افزودن سوالاتی (شاه محمدی، اصغرزاده امین، ۱۳۷۸) همانگ با شرایط خاص بیماران روانی کشور تهیه گردید (کوران و هارдинگ، ۱۹۷۸؛ سازمان جهانی بهداشت، ۱۹۹۷) و به ۱۰ روانپزشک، و ۱۰ حقوق دان برای تعیین اعتبار صوری و محتوایی آن، داده شد و پس از انجام برخی اصلاحات، پرسشنامه نهایی تهیه و در اختیار روانپزشکان گذاشته شد. این پرسشنامه دارای پرسش هایی درباره سن و جنس افراد، اطلاعات روانپزشکان در زمینه حقوق بیماران روانی، قوانین مربوط به بستری بیماران در قانون بهداشت روان کنونی، و دیدگاه روانپزشکان در زمینه ای امکانات حمایتی موجود در کشور می باشد. برای رعایت رازداری و پیش گیری از پاسخ های نامطمئن، نام و نام خانوادگی روانپزشکان از آنها خواسته نشد.

داده های پژوهش به کمک آزمون آماری t تحلیل گردید.

یافته ها

۶۹٪ افراد مورد بررسی مرد و ۳۱٪ زن بودند. در بررسی دیدگاه روانپزشکان نسبت به کفایت قوانین، یافته ها نشان دادند که ۸۰٪ آنان، قوانین موجود را

همان گونه که در جدول یادشده دیده شد آزمودنی های پژوهش افراد بر این باور بوده اند که مهم ترین نهاد مسئول تدوین قوانین بهداشت روان، وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، انجمن علمی روانپزشکان و قوهای قضائیه می باشد.

۷۸٪ روانپزشکان براین باور بوده اند که استانداردهایی برای مراقبت از بیماران روانی وجود ندارد. ۱۱٪ وجود چنین استانداردهایی را پذیرفته اند و ۱۱٪ از وجود این استانداردها آگاهی نداشته اند. ۸۴٪ از وجود این استانداردها آگاهی نداشته اند. ۸۰٪ باور داشته اند که این بیماران به امکانات و تسهیلات آموزشی دسترسی ندارند، ۸٪ براین باور بوده اند و ۸٪ آزمودنی های اطلاعی در این زمینه نداشته اند. ۶۹٪ آزمودنی های پژوهش، سازمان های مسئول نگهداری بیماران روانی را دارای امکانات حمایتی ندانسته، ۲۴٪ این مؤسسات را دارای امکانات حمایتی دانسته و ۶۶٪ از همین گروه، امکانات موجود را محدود دانسته اند. بیش از ۷۵٪ از روانپزشکان براین باور بودند که تسهیلات آموزشی برای بیماران روانی موجود نیست.

بحث

این بررسی نشان داد بیشتر روانپزشکان نارسایی قوانین را در زمینهی بهداشت روانی و روانپزشکی باور دارند و بیشتر آنها به ویژه زنان با مسائل قانونی در حرفةی خویش روبه رو بوده اند و از قوانین موجود بهداشت روان اتفاق دارند. مهم ترین مسایلی که از دیدگاه روانپزشکان مطرح شده به شرح زیر است:

- ۱- بستری و ترخیص بیماران به ویژه در موارد اورژانس.

۲- مسئلهی حقوق زنان بیمار (TL^۱، سقط، ازدواج، بدرفتاری با آنان و...).

۳- کافی نبودن اطلاعات حقوق دانسان و قاضی ها از مسائل روانپزشکی (برای نمونه، ابهام در تعریف جنون، تعریف جرم برای بیماران روانی و نبودن واژه های مشترک).

جدول ۱- توزیع فراوانی پاسخ آزمودنی های پژوهش بر حسب نوع حقوق مدنی بیماران روانی و جنس

حقوق	بلی	خیر	نمی دانم
حق ازدواج	۳۵/۲	۱۵/۷	۴۹/۰
	مرد	زن	
حق رأی	۱۸/۲	۹/۱	۷۲/۷
	مرد	زن	
حق مالکیت	۳۰/۲	۱۴/۱	۵۴/۷
	مرد	زن	
حق اطلاع از نحوه درمان	۳۰/۵	۳۰/۴	۳۹/۱
	مرد	زن	
حق آزادی	۳۱/۴	۲۵/۴	۴۳/۲
	مرد	زن	
	۴۱/۵	۳۴/۵	۲۵/۰
	مرد	زن	
	۲۹	۲۳/۰	۴۸/۰
	مرد	زن	
	۲۱/۷	۱۷/۴	۶۰/۹
	مرد	زن	
	۴۲/۴	۲۵/۰	۳۲/۶
	مرد	زن	
	۳۰/۶	۳۴/۷	۳۴/۷

در بررسی میزان آگاهی روانپزشکان از وجود نهادی که متولی قانونگذاری و اجرای قوانین بهداشت روان باشد، ۵۰٪ آنان نهادی را مسئول این امر ندانسته اند. ۲۸٪ برخی از نهادها را مسئول دانسته اند و ۲۲٪ در این زمینه ابراز نا آگاهی کرده اند. یافته های مربوط به آرای روانپزشکان در مورد نهاد متولی قانون بهداشت روان در جدول ۲ آمده است.

جدول ۲- توزیع فراوانی مطلق و نسبی آزمودنی های پژوهش بر پایهی آرای آنان در مورد نهاد متولی قانون بهداشت روان

نهاد	درصد	فراوانی
وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی	۴۴	۲۷/۵
انجمن روانپزشکان ایران	۴۴	۲۷/۵
قوهی قضایی	۳۲	۲۰/۰
مجلس شورای اسلامی	۲۰	۱۲/۵
سازمان نظام پزشکی	۱۸	۱۱/۳
دانشگاه های علوم پزشکی	۱۶	۱۰/۰

ناکارآمدی‌بودن قوانین برای مسایل جدید بیماران روانی مسایل بعد روانپزشکی بوده است. در پژوهشی که سازمان جهانی بهداشت در سال ۱۹۷۵ در ۴۳ کشور دنیا انجام داد نیز ۶۳٪ گروه مورد مطالعه قوانین بهداشت روان را نارسا دانسته‌اند و علت نارسابودن آن نیز غیر روزآمد بودن قوانین ذکر شده است (کوران و هارдинگ، ۱۹۷۸).

با توجه به نتایج این پژوهش می‌توان گفت که بیش از ۸۰٪ روانپزشکان شهر تهران زمانی با مشکلات قانونی مواجه بوده‌اند که این امر بیانگر احتمال زیاد ایجاد مسایل قانونی برای شاغلین در این رشته و نیاز به وجود قوانین مدون می‌باشد. در بررسی تفکیکی برپایه‌ی جنس، ۷۵٪ مردان و ۸۷٪ زنان در حین حرفه خود با مشکل قانونی مواجه بوده‌اند که این بدان معنی می‌باشد که زنان روانپزشکی نیاز به حمایت قانونی بیشتری دارند.

در مجموع، بیش از ۵۵٪ روانپزشکان قوانین موجود جهت بسترهای بیماران را ناکافی می‌دانند. در مطالعه‌ای که در سال ۱۹۷۲ توسط سازمان جهانی بهداشت انجام شد نیز ایران در گروه کشورهایی بود که ۹۰-۹۰٪ موارد بسترهای اختیاری می‌باشد (کوران و هارдинگ، ۱۹۷۸). پیشنهاد روانپزشکان این است که در صورت عدم رضایت بیمار و خانواده‌ی او جهت بسترهای طبق داده‌های قانون بیمار به اجبار بسترهای گردد و اختیار والدین در مورد بسترهای کردن فرزندانشان محدود شود. با توجه به یافته‌های این پژوهش انجام پژوهش مشابه با یک پرسشنامه‌ی استانداردشده برای گروه‌های پزشکی قانونی، حقوق دانان، خانواده‌های بیماران روانی و مددکاران اجتماعی سودمند خواهد بود.

دسترسی نداشتن به تمامی روانپزشکان شهر تهران به‌علت کامل نبودن آمار دقیق روانپزشکان، تطبیق نداشتن برخی آدرس‌ها با محل سکونت روانپزشکان و همکاری نکردن برخی از روانپزشکان در پاسخ‌دهی به پرسشنامه‌ها، از محدودیت‌های این پژوهش بودند.

۴- مسئله‌ی حقوق کودکان (برای نمونه، سوء رفتار و حضانت).

از بررسی پاسخ‌ها چنین برمی‌آید که روانپزشکان

با سه مسئله‌ی اصلی در قوانین رویه‌رو می‌باشند:

۱- نبودن قوانین روز آمد در مورد مسائل جدید مطرح شده در روانپزشکی.

۲- وجود ابهام در قوانین موجود.

۳- ناکافی بودن قوانین موجود.

در زمینه‌ی آگاهی روانپزشکان از قوانین بسترهای مسایل مربوط به متولسان اجرایی و حقوق بیماران روانی، این بورسی نشان داد که ۲۰٪ روانپزشکان از قوانین موجود آگاهی ندارند که این امر گویای آموزش و اطلاع‌رسانی ناکافی در زمینه‌ی شناساندن قوانین موجود بهداشت روان به روانپزشکان می‌باشد. مجموعه‌ی قوانین مربوط به بیماران روانی در ایران توسط آقای دکتر شاه‌محمدی و خانم اصغرزاده امین گردآوری شده است که می‌تواند در این زمینه کمک کننده باشد (شاه‌محمدی، اصغرزاده امین، ۱۳۷۸). ۹۹٪ روانپزشکان بر این باور بوده‌اند که حمایت

قانونی از آنان به دلایل زیر ضعیف است:

۱- عدم حمایت قانون در موارد تهدید، توهین و تهاجم به روانپزشک.

۲- وجود تهدیدات جانی و خسارات واردہ از سوی بیماران روانی و عدم مستولیت جبران خسارات.

۳- عدم حمایت از روانپزشکان در موارد عدم قصور و پیش‌آمدن پیامدهای مصرف دارو.

۴- عدم توجه کارشناسانه به شکایت‌های بیماران از روانپزشکان برای کشف موارد تهمت و افتراء.

۵- مشخص نبودن موارد احتمال اتهام به روانپزشک در قانون.

۶- عدم کمک به روانپزشک در رازداری.

در حوزه‌ی قوانین مدنی و موارد بسترهای و تحریص اجباری نیز بیشتر روانپزشکان مورد بررسی براین باور بوده‌اند که قوانین موجود نارسا هستند و بیشتر ابهام بسا

- شاه محمدی، داود؛ اصغرزاده امین، صفیه (۱۳۷۸). *اجتنامه قوانین* موجود در ارتباط با بیماران روانی در ایران. *فصلنامه اندیشه و رفتار*، سال چهارم، شماره ۴، ص ۹۶-۷۱.
- موسوی نسب، مسعود؛ پناهی متین، علی اصغر (۱۳۷۲). *روانپژشکی قانونی*، شیراز: انتشارات دانشگاه علوم پزشکی شیراز.
- Curran, W.J., & Harding, T.W. (1978). *The law and mental health: harmonizing objectives*. Geneva: WHO.
- World Health Organization (1987). *National Programme of Mental Health for Afghanistan*. Alexandria: WHO.
- WHO Expert Committee on Mental Health (1995). *Fourth report. Legislation affecting psychiatric treatment*. Geneva: WHO.
- World Health Organization (1996a). *Mental health care law: ten basic principles*. World Health Organization, division of mental health and prevention of substance abuse, Geneva: WHO.
- World Health Organization (1996b). *Meeting Report on consultation on mental health legislation*. Alexandria, Egypt.
- World Health Organization (1997). *Report on the intercountry consultation on mental health legislation in different law traditions*. Kuwait , 29 Sep - 2 Oct.

در پژوهش حاضر، پرسشنامه با توجه به حجم گسترهای موارد قانونی و حقوقی بهداشت روان، بسیار کلی تهیه شده بود و جای آن دارد که در بررسی های آینده به مفاهیم اختصاصی تر پرداخته شود. همچنین بررسی نکردن پایایی ابزار پژوهش، از محدودیت هایی به شمار می رود که امید است در بررسی های آینده این نارسانی نیز در نظر گرفته شود.

طبق نظرات روانپژشکان، در حال حاضر، آنها هیچ نهادی را مسئول پاسخگویی به مسائل قانونی روانپژشکی نمی دانند و براین باورند که باید وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی و واحد های تابعه به عنوان نهاد دولتی و انجمن روانپژشکان ایران به عنوان نهاد غیردولتی مسئول باشند.

سپاسگزاری

با تشکر از تمامی اساتید و روانپژشکانی که در این پژوهش ما را یاری دادند و با تشکر از بخش پژوهش انسیتو روانپژشکی تهران، جناب آقای دکتر جعفر کوشای حقوقدان و کلیه حقوقدانانی که در این امر ما را یاری کردند.

منابع

بخش بهداشت روان و بیشگیری از سوءصرف مواد، سازمان جهانی بهداشت (۱۳۸۲). *قانون مرآقبت بهداشت روانی: ده اصل اساسی*. ترجمه اقدس دواچی. تهران: انسیتو روانپژشکی تهران.

حجتی اشرفی، غلامرضا (۱۳۶۹). *مجموعه کامل قوانین و مقررات جزایی با آخرین اصلاحات و تعالقات* تهران، کتابخانه گنج دانش. حجتی اشرفی، غلامرضا (۱۳۶۹). *مجموعه قوانین اساسی صلحی*، تهران، کتابخانه گنج دانش.

شاه محمدی، داود (۱۳۷۸). فراخوان همکاری در تهیه پشنودی فانون بهداشت روان در جمهوری اسلامی ایران. *فصلنامه اندیشه و رفتار*، سال چهارم، شماره ۴، ص ۷۰.